



El futuro
es de todos

Cancillería
Consulado de
Colombia en Calgary

Guía del Inmigrante colombiano

en Calgary





Contenido

Presentación

¿Qué tipo de visas otorga?.....	4
¿Ante quién se debe presentar la solicitud de visa?	
Registro ante las oficinas consulares colombianas.....	5
¿Qué se debe tener en cuenta si viaja con un menor?.....	5
Información para tener en cuenta si visita o reside en el país.....	6
¿Quiénes tienen derecho a trabajar?.....	8
¿Cómo encontrar trabajo?.....	9
¿Cómo se accede a los servicios médicos?.....	9
El sistema de seguridad social (seguros y subsidios).....	10
El sistema educativo.....	11
¿Dónde se puede recibir información sobre creación de empresa?.....	11
Trata de personas y tráfico de migrantes.....	11
Enfermedades crónicas.....	12
Redes y programas de interés para colombianos en el exterior.....	12
Números de emergencia y otros servicios.....	12



| Presentación

Estimados colombianos:

La GUÍA DEL INMIGRANTE COLOMBIANO es una iniciativa que brinda herramientas e información sencilla y práctica, de apoyo a los inmigrantes en el país de acogida.

En este espacio se han incluido los principales aspectos que un inmigrante debe conocer sobre el lugar al que llega, se han reseñado las entidades y organizaciones prestadoras de servicios, colegios, universidades, etc., que ofrecen servicios en español, o se destacan por su trabajo con la comunidad latina, con trayectoria y reconocimiento. La información de las entidades públicas corresponde a su competencia temática.

Este documento es una guía básica de orientación. Debe tenerse en cuenta que, aunque los enlaces suministrados se encuentran vigentes, algunos de los procedimientos, requisitos, vínculos e información cambian o pueden cambiar con el transcurso del tiempo, y además no abarca la totalidad de la información.

Desde la Dirección de Asuntos Migratorios y Consulares de la Cancillería esperamos que esta guía sea de utilidad para nuestros connacionales y por favor, recuerden la importancia de diligenciar su registro consular en el consulado más cercano si se encuentra en otro país; los datos personales que se suministran son de carácter confidencial y se manejan de acuerdo con las leyes pertinentes únicamente para propósitos de localización en caso de emergencia, contacto con el consulado, actividades de interés para la comunidad y estadísticas.

Dirección de Asuntos Migratorios, Consulares y Servicio al Ciudadano



¿Qué tipo de visas otorga?



Todos los colombianos requieren de visa para ingresar a territorio canadiense.

Para verificar qué tipo de visa necesita para visitar Canadá podrá consultar el siguiente enlace:

<http://www.cic.gc.ca/english/visit/visas.asp>

Tipos de visa:

- Visa de Visitante
- Visa de Inversionista
- Visa de Apadrinamiento para Residente Permanente
- Visa de Patrocinio de Pareja para Residente Permanente
- Permiso de estudio
- Permiso de trabajo

En el siguiente enlace puede consultar qué tipo de permiso requiere para trabajar en Canadá:

<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/work-canada/permit/temporary/need-work-permit-work.html>

¿Ante quién se debe presentar la solicitud de visa?

La información referente a visas para Canadá se puede consultar en el Centro de solicitud de Visas de Canadá (CVAC) en Colombia.

<https://vfsglobal.ca/canada/colombia/#>

En Colombia hay tres ciudades donde se encuentran los CVAC autorizados para recibir las solicitudes de visa:

http://www.vfsglobal.ca/canada/colombia/english/contact_us.html



- En Bogotá, Colombia
Calle 99 #14-49. Torre EAR, Oficina 203.
- En Medellín, Colombia
Calle 10 No. 32-115 Nivel 1, Local 115 y 116 Vizcaya Centro de Negocios,
- En Cali, Colombia
Calle 6N # 1N – 42, Centro Empresarial Torre Centenario,

Registro ante las oficinas consulares colombianas



El registro consular se puede realizar desde la casa u oficina a través del enlace:

<https://tramitesmre.cancilleria.gov.co/tramites/enlinea/registrarCiudadano.xhtml>

O en el Consulado de Colombia en Calgary ubicado en:

Dirección: 803 15th Avenue SW, Calgary, AB., T2R0R9

Teléfono local: 587-351-9460

Correo electrónico: ccalgary@cancilleria.gov.co

¿Qué se debe tener en cuenta si viaja con un menor?



Al momento de salir de Colombia con un menor de edad asegúrese de contar con su pasaporte de lectura mecánica o electrónico y fiel copia del registro civil de nacimiento.

Tenga en cuenta que si el menor es ciudadano colombiano también se le solicitará presentar permiso de salida de menor otorgado por el padre que no esté presente al momento de la salida. En caso de que



el menor viaje solo o acompañado por otro familiar o un tercero, ambos padres deben dar permiso de salida. El trámite de permiso de salida de menor se puede realizar directamente en cualquier consulado de Colombia o en una Notaria en Colombia diligenciando y presentando el formulario disponible en la página de Migración Colombia:

<http://migracioncolombia.gov.co/index.php/es/recomendaciones-salida-de-ninos>

Si usted se encuentra en el exterior y quiere autorizar la salida de un menor de edad de Colombia, recuerde presentar:

- Copia auténtica del registro civil de nacimiento del menor de edad.
- Cédula de ciudadanía en formato vigente (amarilla con hologramas). En caso de tener contraseña presentar comprobante de duplicado o renovación de la cédula de ciudadanía en trámite (contraseña), con la consulta en línea de la fecha de expedición del documento, que se puede descargar a través de la página web de la Registraduría Nacional del Estado Civil.
- Si el padre o la madre es extranjero deberá presentar pasaporte vigente.

Recuerde que usted debe conocer la siguiente información:

- Lugar de destino
- Fecha de salida y regreso al país
- Nombres, apellidos y número del documento de identificación de quien va a viajar con el menor de edad.

Información para tener en cuenta si visita o reside en el país

1. Geografía y clima:

Para obtener más información sobre la geografía y el clima de Canadá, visite el Atlas de Canadá en línea en <http://atlas.nrcan.gc.ca>. Para ver las previsiones meteorológicas de todas las ciudades de



Canadá, visite www.weatheroffice.gc.ca.

2. Idioma:

El inglés es el idioma más común que se habla en la provincia y es el idioma principal para realizar negocios.

3. Economía:

Alberta tiene una economía basada en petróleo.

En la parte norte de la provincia, la economía se ha basado históricamente en los recursos naturales. Las principales industrias incluyen la minería, la silvicultura y la hidroelectricidad.

Obtenga más información sobre la economía de Alberta por medio de la página web del Gobierno de Alberta:

<https://www.alberta.ca/government-finances.aspx>

4. Transporte:

El transporte público está disponible en la mayoría de las ciudades y regiones de la provincia. Para mayor información:

<https://www.calgarytransit.com/>

Para conducir un automóvil en Canadá necesitará una licencia de conducir. Si tiene una licencia válida en otro país, confirme si la puede utilizar con el Ministerio de Transporte de Ontario (MTO) www.mto.gov.on.ca Teléfono: 1-800-387-3445.

5. Lugares de interés como turista:

Alberta Travel. Obtenga información sobre viajes en Alberta o ideas de getaways <https://www.travelalberta.com/>

6. Aprender el inglés:

En Canadá, la mayoría de los recién llegados que son residentes permanentes son elegibles para recibir clases de idiomas gratuitas. A estas se puede acceder a través de organizaciones sin fines de lucro tal como: Calgary Catholic Immigration Society, Immigrant Services Calgary, Calgary Immigrant Women Association (CIWA) y Calgary Public Library, entre otras.



¿Quiénes tienen derecho a trabajar?



Los ciudadanos canadienses y residentes permanentes tienen derecho a trabajar siempre que cuenten con un Social Insurance Number (SIN). El SIN es un número de nueve dígitos que además de facultar para trabajar, permite el acceso a programas gubernamentales y a otros beneficios brindados por el Gobierno canadiense a sus portadores.

Los trabajadores temporales, o con permiso de trabajo, reciben un número SIN que empieza con un “9” que los faculta para ejercer su profesión durante el tiempo indicado en el permiso de trabajo.

Los inmigrantes colombianos que deseen trabajar en Canadá suelen necesitar de un permiso de trabajo para ejercer su profesión o actividad dentro del país. La necesidad o no del permiso de trabajo se determina de acuerdo a la clasificación de profesiones que tiene el Gobierno canadiense para todas sus provincias, por lo que es posible que no en todos los casos se necesite de uno.

Para determinar si necesita un permiso de trabajo en Canadá, puede consultar el siguiente link:

<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/work-canada/permit/temporary/need-work-permit-work.html>

Para conocer los diferentes tipos de permisos de trabajo, puede consultar el siguiente link:

<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/work-canada/permit/temporary/need-work-permit-work.html>

Encuentre información completa sobre trabajar en Canadá en los siguientes links:



<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/work-canada.html>

<https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/sin/temporary.html>

Encuentre información sobre los derechos de los trabajadores:
<https://www.canada.ca/en/employment-social-development/services/foreign-workers/protected-rights-es.html> como también en
<https://www.alberta.ca/employment-standards.aspx>

¿Cómo encontrar trabajo?



En todo el país puede encontrar oficinas de Service Canada en donde le brindarán asesoría sobre la oferta y posibilidades de empleo en el país. Sin embargo, la mayor parte de la información relativa a la búsqueda de empleo se encuentra en línea y la puede consultar en los siguientes enlaces: <https://www.canada.ca/en/services/jobs.html> o <https://www.jobbank.gc.ca/findajob>. Si desea consultar cómo acreditar su carrera en Canadá o cómo obtener las credenciales para el ejercicio de ciertas profesiones, puede obtener más información en el siguiente enlace: <https://www.cicic.ca/>

Alberta Works puede ayudarlo a capacitarse, desarrollar habilidades o encontrar un trabajo. Ingrese a <http://www.humanservices.alberta.ca/services-near-you/2929.html>

¿Cómo se accede a los servicios médicos?



Para acceder al plan de seguro de salud de Alberta (Alberta Health Care Insurance Plan – AHCIP) debe presentar una solicitud ante un registro mientras que el aplicante tenga estatus de Residente



Permanente o Permiso de Trabajo. Una vez que haya sido aprobado, obtendrá una tarjeta de salud de Alberta que demuestra que está cubierto por Alberta Health Care.

Para mayor información: <https://www.alberta.ca/ahcip.aspx>

El sistema de seguridad social (seguros y subsidios)

Social Insurance Number (SIN) Un SIN es un número de nueve dígitos proporcionado por Service Canada en nombre del gobierno federal. Necesitará este número para trabajar en Canadá o para solicitar programas y beneficios gubernamentales.

Para solicitar un SIN, simplemente reúna los documentos que necesita y llévelos a su Service Canada más cercano. El agente de Service Canada deberá ver los documentos originales (no copias). Para obtener más información sobre el SIN, consulte www.servicecanada.gc.ca/eng/sc/sin. También puede llamar a Service Canada al 1-800-206-7218 (opción 3)

Buscador de beneficios es una herramienta que puede ayudarlo a encontrar Beneficios y servicios para los cuales puede ser elegible: <https://benefitsfinder.services.gc.ca/hm?GoCTemplateCulture=en-CA>

Directorio de Beneficios de Alberta:

Seguro de Desempleo

<https://www.canada.ca/en/services/benefits/ei.html>

Plan de Pensiones de Canadá

<https://www.canada.ca/en/services/benefits/publicpensions/cpp.html>

Programa de seguridad de Vejez

<https://www.canada.ca/en/services/benefits/publicpensions/cpp/old-age-security.html>

Programa de Asistencia para Personas Discapacitadas (ODSP, por su sigla en inglés)

<https://www.mcass.gov.on.ca/en/mcass/programs/social/odsp/>



El sistema educativo

Los menores entre los 6 y los 17 años deben asistir al colegio (educación elemental y secundaria). La educación es ofrecida en centros públicos o privados desde el preescolar pasando por la enseñanza técnica o preuniversitaria. El sistema educativo canadiense está compuesto por 12 años de enseñanza.

¿Dónde se puede recibir información sobre creación de empresa?



Aplica para residentes

Momentum. Puede obtener asistencia en la creación de una empresa como información y consejos respecto a componentes del programa <https://momentum.org/>

Calgary Catholic Immigration Society – Small Business. Puede obtener asistencia, información y consejos para dirigir su pequeña empresa <https://www.ccisab.ca/>

Trata de personas y tráfico de migrantes

Si es una emergencia, llame al 911.

Programas o servicios a víctimas de un crimen: para ubicar servicios en o cerca de su comunidad, use el directorio de servicios para víctimas <http://services.findhelp.ca/ovss/> o llame a la Línea de Ayuda para Víctimas al 1-888-579-2888.



Enfermedades crónicas

Para situaciones de emergencia: 911

Redes y programas de interés para colombianos en el exterior

Colombia Nos Une (Programa del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia para atender y vincular a los colombianos en el exterior y hacerlos sujetos de políticas públicas):

<http://www.colombianosune.com/>

Números de emergencia y otros servicios



<https://www.alberta.ca/emergency-numbers.aspx>

Alberta Emergency Management Agency (AEMA)

AEMA lidera la coordinación, cooperación y colaboración de todas las organizaciones involucradas en la prevención, preparación y respuesta a desastres y emergencias:

1-866-618-2362

Provincial Operations Centre

The Provincial Operations Centre (POC) funciona como el centro de comunicación y respuesta en caso de un desastre natural inducido por personas:



1-866-618-2362
Income Support Contact Centre

La línea opera las 24 horas del día para emergencias relacionadas con temas de transporte, alimentación, hogar y vestimenta:

1-866-644-5135
780-644-5135 (Edmonton and area)

Abuso
Bullying Prevention Help Line

Se puede explicar el caso en más de 170 idiomas:

1-888-456-2323
Child Abuse Hotline

Llame al 310-0000 para obtener el número local de la oficina relacionada o llame directamente al Child Abuse Hotline.

1-800-387-5437
1-800-638-0715 (Crisis unit)
Family Violence Information Line

Número local: 310-1818



**El futuro
es de todos**

**Cancillería
Consulado de
Colombia en Calgary**

**Dirección de Asuntos Migratorios,
Consulares y Servicio al Ciudadano**